

SMERNICE

SMERNICA KOMISIE 2007/8/ES

z 20. februára 2007,

ktorou sa menia a dopĺňajú prílohy k smerniciam Rady 76/895/EHS, 86/362/EHS a 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí fosfamidónu a mevinfosu

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 76/895/EHS z 23. novembra 1976 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov v a na ovocí a zelenine⁽¹⁾, a najmä na jej článok 5,so zreteľom na smernicu Rady 86/362/EHS z 24. júla 1986 o stanovení maximálnych limitov rezíduí pesticídov v a na obilninách⁽²⁾, a najmä na jej článok 10,so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny⁽³⁾, a najmä na jej článok 7,

keďže:

(1) V prípade obilnín a produktov rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny hladiny rezíduí svedčia o používaní minimálnych množstiev pesticídov potrebných na dosiahnutie účinnej ochrany rastlín, ktoré sa používajú takým spôsobom, aby bolo množstvo rezíduí čo najnižšie a zároveň toxikologicky najpriateľnejšie, predovšetkým so zreteľom na ochranu životného prostredia a odhadovaný potravinový príjem spotrebiteľov. V prípade potravín živočíšneho pôvodu hladiny rezíduí svedčia o tom, že zvieratá konzumujú obilniny a produkty rastlinného pôvodu ošetrované pesticídmi, a prípadne aj o priamych dôsledkoch používania veterinárnych liekov. Maximálne hladiny rezíduí (maximum residue levels – MRL) stanovené Spoločenstvom predstavujú hornú hranicu množstva takých rezíduí, ktorých výskyt je možné predpokladať v produktoch pri dodržiavaní osvedčených poľnohospodárskych postupov.

(2) MRL pesticídov sa preskúmajú a upravujú vzhľadom na nové informácie a údaje. MRL sa stanovujú na dolnej

hranici analytického určenia v prípade, ak na základe povoleného použitia produktov na ochranu rastlín nie je možné stanoviť zistiteľné hladiny rezíduí pesticídov v potravinovom produkte alebo na ňom, alebo v prípade, ak použitie týchto produktov nie je povolené, alebo v prípade, že použitie týchto produktov bolo povolené zo strany členských štátov bez toho, aby bolo podložené potrebnými údajmi, alebo ak použitie týchto produktov v tretích krajinách, výsledkom ktorého sú rezíduá v takých rastlinných produktoch alebo na takých rastlinných produktoch, ktoré sa môžu uviesť do obehu na trhu Spoločenstva, nebolo podložené potrebnými údajmi.

(3) Komisia bola informovaná o tom, že v prípade fosfamidónu a mevinfosu môže byť potrebné preskúmať v súčasnosti stanovené maximálne hladiny rezíduí so zreteľom na nové informácie v oblasti toxikológie a príjmu zo strany spotrebiteľov. Komisia požiadala príslušné spravodajské členské štáty, aby predložili návrhy na preskúmanie MRL platných v Spoločenstve. Tieto návrhy boli predložené Komisii.

(4) V súlade s postupmi a praxou Spoločenstva s prihladnutím na usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou⁽⁴⁾ sa opätovne posúdilo a prehodnotilo celoživotné a krátkodobé vystavenie spotrebiteľov účinkom pesticídov uvedených v tejto smernici prostredníctvom potravinových produktov. Z uvedeného vyplýva, že je vhodné stanoviť nové MRL, prostredníctvom ktorých sa zabráni neprijateľnému vystaveniu spotrebiteľov týmto účinkom.

(5) V prípade potreby sa v súlade s postupmi a praxou Spoločenstva a s prihladnutím na usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou vykonalo posúdenie a vyhodnotenie akútneho vystavenia spotrebiteľov účinkom

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 340, 9.12.1976, s. 26. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2006/92/ES (Ú. v. EÚ L 311, 10.11.2006, s. 31).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 221, 7.8.1986, s. 37. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2006/92/ES.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou 2006/92/ES.

⁽⁴⁾ Usmernenia k stanoveniu predpokladaného potravinového príjmu rezíduí pesticídov (Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues) (revidované), vypracované v rámci Programu GEMS/potraviny v spolupráci s Kódexovým výborom pre rezíduá pesticídov, uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou v roku 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

pesticídov prostredníctvom jednotlivých potravinových produktov s možným obsahom rezíduí. V tejto súvislosti možno konštatovať, že prítomnosť rezíduí pesticídov na úrovni nových MRL alebo pod touto úrovňou nespôsobuje akútne toxické účinky.

- (6) Prostredníctvom Svetovej obchodnej organizácie sa otázka nových MRL prerokovala s obchodnými partnermi Spoločenstva a zohľadnili sa ich pripomienky v súvislosti s uvedenými hladinami.
- (7) Prílohy k smerniciam 76/895/EHS, 86/362/EHS a 90/642/EHS by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (8) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

V prílohe II k smernici 76/895/EHS sa vypúšťajú údaje týkajúce sa fosfamidónu a mevinfosu.

Článok 2

Smernica 86/362/EHS sa mení a dopĺňa podľa prílohy I k tejto smernici.

Článok 3

Smernica 90/642/EHS sa mení a dopĺňa podľa prílohy II k tejto smernici.

Článok 4

1. Členské štáty prijímú a uverejnia najneskôr do 1. septembra 2007 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.

Tieto ustanovenia sa uplatňujú od 2. septembra 2007.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých opatreniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Článok 6

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 20. februára 2007

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA I

V časti A prílohy II k smernici 86/362/EHS sa dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa fosfamidónu a mevinfosu:

Rezíduá pesticídov	Maximálne hladiny v mg/kg
„fosfamidón	0,01 (*) Obilniny
mevinfos, suma E- a Z-izomérov	0,01 (*) Obilniny

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.“

PRÍLOHA II

V časti A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa dopĺňajú tieto riadky týkajúce sa fosfamidónu a mevinfosu:

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)		
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	fosfamidón	mevinfos, suma E- a Z-izomérov
„1. Ovocie, čerstvé, sušené alebo nevarené, mrazené, bez obsahu pridaného cukru; orechy	0,01 (*)	0,01 (*)
i) CITRUSOVÉ PLODY		
grapefruity		
citróny		
limety		
mandarínky (vrátane klementínok a iných hybridov)		
pomaranče		
pomelá		
iné		
ii) ORECHY STROMOVÉ (vylúpané alebo nevlúpané)		
mandle		
para orechy		
kešu orechy		
gaštany		
kokosové orechy		
lieskové orechy		
makadamové orechy		
pekanové orechy		
píniové orechy		
pistáciové orechy		
vlašské orechy		
iné		
iii) JADROVÉ OVOCIE		
jablká		
hrušky		
dule		
iné		
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE		
marhule		
čerešne		
broskyne (vrátane nektáriniek a podobných hybridov)		
slivky		
iné		
v) BOBULOVÉ A DROBNÉ OVOCIE		
a) stolové a vínné hrozno		
stolové hrozno		
vínné hrozno		

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)		
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	fosfamidón	mevinfos, suma E- a Z-izomérov
b) jahody (iné ako divorastúce)		
c) krovité ovocné druhy (iné ako divorastúce)		
ostružiny		
ostružinové maliny		
ostružiny Loganove		
maliny		
iné		
d) iné drobné ovocie a bobuľoviny (iné ako divorastúce)		
čučoriedky		
brusnice		
ríbezle (červené, čierne a biele)		
egreše		
iné		
e) divorastúce bobuľoviny a ovocie		
vi) RÔZNE OVOCIE		
avokáda		
banány		
datle		
figy		
kivi		
kumkváty		
ličí		
mangá		
olivy (stolové)		
olivy (na výrobu oleja)		
papáje		
plody mučenky		
ananásy		
granátové jablká		
iné		
2. Zelenina, čerstvá alebo tepelne neupravená, mrazená alebo sušená	0,01 (*)	0,01 (*)
i) KOREŇOVÁ A HEUZOVÁ ZELENINA		
cvikla		
mrkva		
maniok (kasava)		
zeler		
chren		
topinambury		
paštrnák		
koreň petržlenu		
reďkovka		

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)		
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	fosfamidón	mevinfos, suma E- a Z-izomérov
kozia brada		
sladké zemiaky		
kvaka		
okružhlica		
jamy		
iné		
ii) CIBULOVÁ ZELENINA		
cesnak		
cibuľa		
šalotka		
cibuľa jarná		
iné		
iii) PLODOVÁ ZELENINA		
a) ľuľkovité		
rajčiaky		
papriky		
baklažány		
ibištek jedlý		
iné		
b) tekvicovité s jedlou šupou		
uhorky		
uhorky nakladačky		
cukety		
iné		
c) tekvicovité s nejedlou šupou		
melóny cukrové		
tekvice		
melóny vodové		
iné		
d) sladká kukurica		
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA		
a) hlúbová zelenina tvoriaca ružice		
brokolica (vrátane odrody calabrese)		
karfiol		
iné		
b) hlúbová zelenina hlávková		
ružičkový kel		
hlávková kapusta		
iné		
c) hlúbová zelenina listová		
čínska kapusta		
kel kučeravý		
iné		

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)		
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	fosfamidón	mevinfos, suma E- a Z-izomérov
d) kaleráb		
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY		
a) šalát a podobné plodiny		
žerucha		
valeriánka poľná		
šalát		
endívia (širokolistá)		
rukola		
listy a stonky hlúbovej zeleniny		
iné		
b) špenát a podobné plodiny		
špenát		
mangold		
iné		
c) potočnica lekárska		
d) witloof (belgická čakanka)		
e) bylinky		
trebulka		
cesnak pažítkový		
petržlenová vňať		
zelerová vňať		
iné		
vi) STRUKOVINY (čerstvé)		
fazuľa (so strukmi)		
fazuľa (bez strukov)		
hrach (so strukmi)		
hrach (bez strukov)		
iné		
vii) STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)		
špargľa		
artičoky bodliakové (kardy)		
zeler stonkový		
fenikel		
artičoky pravé		
pór		
rebarbora		
iné		
viii) HUBY		
a) pestované huby		
b) divorastúce huby		
3. Strukoviny	0,01 (*)	0,01 (*)
fazuľa		
šošovica		

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)		
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	fosfamidón	mevinfos, suma E- a Z-izomérov
hrach		
vlčí bôb		
iné		
4. Olejnaté semená	0,01 (*)	0,01 (*)
ľanové semená		
plody podzemnice olejnej		
mak		
sezamové semená		
slnečnicové semená		
semená repky		
sójové bôby		
horčicové semená		
semená bavlny		
semená konope		
iné		
5. Zemiaky	0,01 (*)	0,01 (*)
skoré zemiaky		
konzumné zemiaky		
6. Čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a stebľa druhu <i>Camellia sinensis</i>)	0,02 (*)	0,02 (*)
7. Chmel (sušený) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku	0,02 (*)	0,02 (*)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.“